

# ANDENES



- SEMANA SANTA:  
¿COMO CELEBRARLA?
- ¿COMO PLANIFICAR EL TRABAJO DE UN EQUIPO?

13

LIMA  
Marzo 1982

**ser.**

BOLETIN DE SERVICIO  
A LAS COMUNIDADES  
CRISTIANAS  
Y AL MUNDO RURAL



# A NUESTROS LECTORES

**ANDENES** es un boletín que busca informar sobre la situación en el mundo rural (eventos, experiencias de base, alternativas) y a la vez acompañar una reflexión de los cristianos en el campo. En esa medida con este número 13, primero de 1982, queremos entrar a una etapa de mayor regularidad en la edición de este boletín. Desde ya les anunciamos que la periodicidad será trimestral, debiendo salir los próximos números en los meses de junio, setiembre y diciembre respectivamente.

En este número se recogen algunas reflexiones sobre semana santa que tratan de expresar cuál puede ser la significación de esta fiesta religiosa para el mundo campesino, en cuanto experiencia de muerte y resurrección. Esperamos que sea de utilidad para su trabajo. Así mismo presentamos un análisis de la situación en el agro en que tratamos de reflexionar sobre el mensaje del ministro Ulloa y su significado para el campesinado, también presentamos informes sobre eventos de gremios y otras noticias de interés. Tenemos además un testimonio de las comunidades cristianas campesinas de Sandia-Puno e inauguramos una nueva sección en que iremos tratando distintos temas sobre metodología de trabajo, forma de hacer un plan de trabajo, etc.... con lo cual esperamos responder a una necesidad sentida por todos los grupos de base.

\*\*\*\*\*

Con este número de **ANDENES** se van a encontrar Uds. con una novedad: una ficha de suscripción a nuestro boletín. Pedimos a todos los equipos y personas que lo reciben que llenen la ficha y la remitan a nuestra dirección (Servicios Educativos Rurales, Apartado 11674, Lima 11), adjuntando el importe que corresponda de acuerdo al número de suscripciones que deseen. Aquellos equipos que reciben más de diez **ANDENES** y que tengan dificultad para remitirnos el total del importe por sus suscripciones anuales, pueden hacer el pago en varias partes de acuerdo a sus posibilidades. Escribánnos y veremos la mejor forma de llegar a un arreglo.

## índice

A nuestros lectores	2	¿Cómo planificar el trabajo en equipo?	23
Semana Santa en el campo	3	Semana Santa andina:	
Qué nos ofrece el Gobierno para 1982	6	¿cómo celebrarla?	25
Noticias Nacionales	9	De todas partes	27
Testimonio: Nuestras C.E.B. en Sandia	14	Noticias Internacionales	32
Iglesia y Campesinado en el Perú	17	Nuevas Publicaciones	35
Página Legal: Interdicto de Retener	21		



# SEMANA SANTA EN EL CAMPO



Estamos en Cuaresma y muy pronto celebraremos en el campo esa importante fiesta religiosa que es la Semana Santa. Ya están listos los cirios y los paños que cubrirán los santos patrones y las imágenes de los templos y capillas campesinas. Recordaremos otra vez el sacrificio de Dios.

## MEMORIA DEL CRUCIFICADO

La Semana Santa es un momento fuerte de la religiosidad popular. Es un momento en que se hace más fuerte el dolor por la injusticia de asesinar a Jesucristo. ¿Por qué está tan cercano al campesino el sufrimiento del Crucificado? La pregunta no es tan difícil si conocemos la realidad de las familias campesinas. El pueblo vive crucificado todos los días. Los hombres de la pala y el azadón también repiten ese grito de agonía: ¿Padre mío, por qué nos has abandonado? Y es que en el campo falta tierra y la poca que hay es improductiva y no tiene crédito ni apoyo para su producción. Los precios son siempre bajos por los productos y no alcanza para la semilla y el abono tan necesario para el crecimiento de las papas y menestras. En el campo

falta empleo para los cientos de miles de adultos y jóvenes que ya no saben dónde ir. La salud es un lujo, sólo hay que ver los altísimos porcentajes de desnutrición que cada año mata a los hijos del pueblo. El pueblo sabe lo que es injusticia, marginación y muerte. Todas esas cosas acercan la vida del pueblo a la vida de Jesús de Nazareth y su familia. El dolor de Jesús es el dolor de los comuneros de nuestras serranías y punas, es la misma angustia de los nativos y ribereños de la selva, es la misma desesperanza de los eventuales y socios de empresas de la costa. Por esas cosas Cristo está en el corazón del pueblo. La muerte del Señor está fresca en las áreas rurales del país. Sólo que en Semana Santa se siente más intensa la lanzada en el costado.

Sin embargo, Dios no se olvida de su pueblo. Veamos qué pasó después de la muerte del Maestro.



---

## LA RESURRECCION EN LOS EVANGELIOS

---

El pesar en los amigos de Jesús fue muy grande después de su muerte. Esa mezcla de dolor y angustia ante la posibilidad de ser el siguiente en caer. Pena por el amigo caído y terror de morir también.

En ese clima estuvieron varios días los discípulos y amigos cercanos del Crucificado. Pero después ocurrió lo extraordinario. Algo increíble para su fe decaída y enorme desaliento: la resurrección de Jesús.

Leamos pues lo que nos cuentan los evangelistas:

San Marcos nos dice que:

"Jesús se apareció primero a María Magdalena... Ella fue a **comunicar la noticia** a los que habían vivido con él, que estaban tristes y llorosos...". (Mc. 16, 10).

San Lucas nos relata que recién después de caminar juntos los discípulos de Emaús reconocen al Maestro que ellos daban por muerto. Dice así:

"Cuando se puso a la mesa con ellos, tomó pan, pronunció la bendición, lo partió y se lo iba dando. Entonces se les abrieron los ojos y lo reconocieron". (Lc. 24, 30).

Y San Marcos añade también que:

"Estando a la mesa los once discípulos, se les apareció y les echó en cara su incredulidad y su dureza de cabeza. Y les dijo: Id por todo el mundo y proclamad la Buena Nueva". (Mc. 16, 14).

Y San Mateo relata que el Señor les dijo a sus discípulos:

"Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra. Id pues y haced discípulos a todas las gentes... Sabed que yo estoy con vosotros todos los días hasta el fin del mundo". (Mt. 28, 18).

---

## ¿Qué encontramos en estas lecturas del evangelio?

---

Una primera cosa es que el Señor escoge a una marginada social para que sea la que comunique que el Señor está entre los hombres. Antes que a sus propios discípulos Dios ha preferido a alguien que era pobre entre los pobres. Es ella la llamada a evangelizar. Desde lo marginado se hace pública la noticia de que Dios está vivo entre los hombres.

Otro aspecto de las lecturas es que Dios escoge el momento de compartir el pan para ser reconocido. Ocurre que para el Señor el dar de comer es un signo fundamental de la solidaridad y amor que debe haber entre los hombres. La Buena Nueva es hacer lo que Él hace: compartir entre los pobres el pan. Pan para sobrevivir en el cuerpo y en el espíritu. El Dios de la Vida no puede tolerar que su pueblo pase hambre. Por eso el reencuentro lo celebra comiendo y llamando a compartir el alimento.

Otro aspecto que podemos ver es que el Señor llama a ir por el mundo y evangelizar. Que corra por los montes y desiertos la Buena Nueva de que Jesús, el joven pobre de Galilea, está de nuevo y ahora para siempre entre nosotros.





Una última reflexión es que el Señor ofrece su poder a los sencillos. El poder de Dios viene de su vida entregada día a día para salvación de los que sufren hambre y menoscabo. El Señor ofrece un poder diferente al de aquel que tienen los príncipes de este mundo.

---

### Los pasos del Resucitado

---

En las líneas anteriores hemos visto que el recuerdo del Crucificado está muy presente en la vida de los campesinos peruanos. Hemos recordado también en estas páginas, lo que los evangelistas nos cuentan de la Resurrección del Señor. Nos preguntamos, entonces, ¿esos campesinos que recuerdan vivamente la muerte del Señor, recordarán también su Resurrección?

Creemos que a través de los años se está haciendo más viva la presencia del Resucitado en el corazón de nuestro pueblo. Así es, los tiempos han ido cambiando en las zonas rurales. Nuevos vientos soplan en las pampas altiplanas, en las quebradas y en los arenosos valles de la costa peruana. El pueblo campesino está caminando y en su fraternidad y solidaridad está reconociendo los pasos del Resucitado. La tristeza del viernes se está convirtiendo poco a poco en la Gloria del amanecer del domingo.

Estos años son testigos del ánimo por vivir en los pobres del campo. Allí están las múltiples asociaciones de catequistas comprometidos que se organizan para atender los problemas de la comunidad. Allí están los promotores de salud de Chachapoyas, de San Ignacio, de Sicuani, de nuestras selvas. Allí están los ronderos cajamarquinos organizados en sus rondas para defender los pocos animales y cultivos que sostienen sus vidas. En otras zonas están

los tambos comunales que facilitan adquirir sus velas, azúcar y panes.

En Huancayo son cada vez más los promotores técnicos salidos de las comunidades y grupos campesinos. Las fiestas y celebraciones campesinas son expresión particular de esa acogida que el pueblo hace del Espíritu. En muchas partes encontramos signos de una verdadera resurrección campesina.

Estos signos nos hablan de que la Resurrección es una experiencia de vida movilizadora. La muerte es vencida, los sepulcros quedan vacíos, el pueblo se libera de viejas ataduras. El campesino como los discípulos encuentra a Jesús y lo reconoce en el caminar y en el compartir. Se siente una acogida del llamado de Dios a compartir el pan, a reunirse en comunidad, a ser solidarios.

Esas experiencias de los pobres del campo son muestras de que los cristianos del campo creen cada vez más en que Jesús murió pero resucitó.

Se está haciendo histórica la Palabra del Señor. El pueblo no está encerrado y muerto, como si el campo fuera una inmensa tumba que escondiese los restos de un cadáver.

Los campesinos de nuestra patria están haciendo presente el poder de Dios, poder sobre el hambre y la muerte, poder sobre el miedo y la persecución, poder sobre la sumisión y la desesperanza. El poder del Espíritu Santo vence el poder de los poderosos, verdaderos príncipes de este mundo.

Es así, pues, que los campesinos son fieles al Resucitado. Son fieles cuando reparten y luchan por su pan y cuando reparten la noticia de que Dios es amor y es justicia, cuando reconocen que su poder es para servir y para construir una gran comunidad, una nueva sociedad que acoja a los pobres y sea signo de que ya el Reino está haciéndose presente entre nosotros. Este es el viejo y nuevo mensaje de Semana Santa.



## QUE NOS OFRECE EL GOBIERNO PARA 1982

El 10 de enero pasado el ministro Ulloa se dirigió a todo el país. ¿Cómo ve el Premier peruano la situación del campo y el agro en estos momentos?

El ministro nos dice que el sector agrario creció durante 1981 en 12.5 0/0 y con ello nos quiere decir que la situación de la agricultura peruana es muy buena. Muchos campesinos se preguntarán cómo puede ser eso si ellos ven diariamente que su situación no ha mejorado sino que en muchos casos incluso ha empeorado.

### ¿QUE SE ESCONDE DETRAS DE LAS CIFRAS?

Para el Premier Ulloa el crecimiento espectacular de la producción agraria se debe al efecto positivo de una serie de medidas dadas por el gobierno y no principalmente a las lluvias. Se habla de un incremento en el crédito, en las áreas de cultivos alimenticios y en la producción de diversos productos.

Para los campesinos y productores en general es claro que el crecimiento no se ha debido fundamentalmente a una política positiva del régimen y que este crecimiento tampoco ha significado una mejoría en la situación de los trabajadores del agro. Los diferentes gremios campesinos, organizaciones de productores y también el Partido Popular Cristiano, en distintos comunicados públicos, han señalado que el crecimiento del sector agrario es "básicamente atribuible a las condiciones climatológicas y al nivel deprimido en que se encontraba la producción en los años precedentes" (1).

### EL AGRO HA CRECIDO PERO...

Es cierto que no ha habido un incremento porcentual igual del agro en las últimas tres décadas, pero este hecho se ve magnificado porque el año que sirve de comparación, 1980, fue especialmente malo. Los factores que han influido en este incremento han sido:

1) el retorno de las lluvias, lo cual ha permitido volver a cultivar áreas que habían sido dejadas y ha generado un aumento de la producción;

2) el aumento de la producción avícola que ha sido del 40 0/0, lo cual hace subir el porcentaje global de incremento.

A pesar del entusiasmo del ministro Ulloa lo que podemos constatar es que la producción per cápita (por persona) de alimentos en 1981 fue inferior a la de 1976-77 que son los años previos a la sequía. Es decir, que en relación al crecimiento de la población no ha habido un aumento de la producción con respecto a esos años.



*Premier Ulloa: el gobierno le ha dado confianza al productor...*



Y en lo que se refiere al crédito, en términos reales tampoco hubo un aumento sino más bien una caída del 13 %, ello debido al alza de precios de los insumos agropecuarios que es superior al aumento de los precios agrícolas. (2)

El ministro Ulloa señala en su discurso una serie de medidas del gobierno que le habrían dado confianza al productor y que serían la explicación de ese incremento. Pero lo que no dice es que muchas de estas medidas se encuentran en proyecto y otras recién se están empezando a implementar, de ahí que sea muy difícil aceptar que sean esas las causas del crecimiento del sector agrario.

Otro aspecto discutible del discurso del Premier es cuando señala que el gobierno le ha dado prioridad a la sierra, utiliza a las comunidades campesinas poniéndolas como interlocutoras del régimen. Para enfrentar a las empresas asociativas defiende a las comunidades, diciendo que estas son formas integradas de propiedad comunitaria e individual y que el Estado las va a apoyar como herramienta fundamental para el desarrollo del agro.



... pero se propicia la parcelación de las cooperativas.

El objetivo de esto no es otro, al parecer, que realzar las virtudes de los pequeños productores para así justificar la medida de parcelar las empresas creadas por la Reforma Agraria.

## LOS PRODUCTORES Y SU ACTUAL SITUACION

En los meses que tiene de transcurrido el año hemos podido leer a través de los periódicos, comunicados y pronunciamientos de distintos sectores del agro peruano, que nos hacen ver la difícil situación que atraviesan los productores.

Los cafetaleros han protestado porque la medida de liberalización del comercio del café favorece a los grandes comerciantes y perjudica a los productores. Los algodoneros se ven hoy enfrentados también a este problema, y mientras las CAPs defienden la existencia de un régimen mixto en el que participen ENCI y los productores, los hacendados prefieren que se dé el libre comercio lo que a la larga favorecerá a los grupos Romero y La Fabril que controlan la industrialización de la fibra y la pepa. Los productores de papa han pasado también por un problema muy difícil debido a la sobreproducción y a la falta de apoyo del gobierno para colocar su producto en el extranjero, lo cual ha redundado en una baja del precio y en grandes pérdidas económicas.

Y si ésta es la situación de los productores organizados en comités que agrupan principalmente a aquellos productos de tipo comercial y de gran consumo urbano (arroz, algodón, maíz, café, etc.), ¿no será mucho peor la situación de aquellos miles de campesinos dispersos en nuestras serranías que cultivan productos tradicionales (cebada, trigo, maíz serrano) y que no tienen ningún tipo de organización? (3).



## LAS COOPERATIVAS Y LA PARCELACION

Pero, también es importante analizar la evolución de la situación en las cooperativas y el problema de la parcelación. En el mes de enero se ha dado el D.S. 001-82, "Criterios y Procedimientos para el cambio de modelo empresarial de las empresas asociativas", que evidencia la voluntad del gobierno de ir hacia una liquidación de las CAPs.

Sin un diagnóstico de las causas verdaderas de la crisis de las CAPs y sin un diagnóstico tampoco de las Cooperativas Agrarias de Servicios que se proponen como modelo en muchos casos, se sigue propiciando la parcelación de las CAPs.

Esto, lejos de ser una solución va a empeorar la situación y a producir a la larga una reconcentración de tierras. Un ejemplo de esto es lo sucedido en Chile que algunos especialistas están comentando.

En Chile, luego del golpe de Pinochet, se dio un proceso por un lado de privatización de tierras estatales, y por otro un proceso de reversión de la propiedad agraria. Para 1979, 30 o/o de la tierra que antes había sido expropiada, había sido devuelta a sus dueños. De esta, el 35 o/o había sido asignada en parcelas individuales a los beneficiarios de Reforma Agraria y ya en junio de 1978 casi un 40 o/o de estas tierras había sido vendida o arrendada por los campesinos a terceros, debido al alto costo del crédito y al escaso apoyo del Estado (4).

Este puede ser el futuro del agro en el Perú si se generaliza el proceso de parcelación de las CAPs, y junto a ello se dará la constitución de nuevas haciendas fundamentalmente en la costa.

Los gremios campesinos están pues ante una gran responsabilidad: lograr

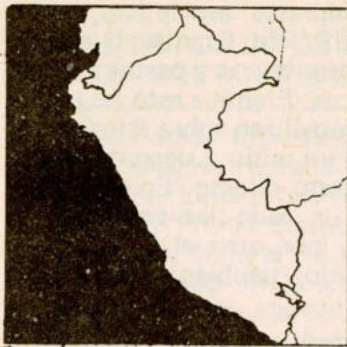
organizar las demandas de los más amplios sectores, para lo cual es requisito indispensable acelerar el proceso de unidad del campesinado. Deben darse respuestas concretas a problemas como el de los eventuales de Ica que van a quedar sin trabajo durante esta campaña agrícola debido a que las cooperativas, por su difícil situación económica, han decidido no contratar eventuales para la paña, son 25,000 trabajadores, que sin duda no se quedarán sin luchar... Debe evitarse el enfrentamiento entre trabajadores y enfrentar juntos al enemigo común: la política agraria del régimen.

- (1) Resumen Semanal No. 152, DESCO, 16-22 de enero.
- (2) EGUREN, Fernando: "El mensaje del Sr. Ulloa y las llluvias". QUEHACER No. 15. DESCO, febrero 1982.
- (3) Ibid.
- (4) MENDEZ, María Julia: "Cooperativas Agrarias: la libertad de elegir lo que a tí me conviene". QUEHACER No. 15. DESCO, febrero 1982.



¿Cuál será el futuro de las azucareras?





## noticias nacionales

### 1981-82: AVANCES DEL CAMPESINADO DE PUNO

El campesinado de Puno está dando pasos concretos en la perspectiva de la unidad del movimiento campesino y también en la presentación de alternativas para la solución democrática de sus problemas. Respecto a estos dos aspectos queremos presentar las experiencias de Melgar y Acora en el departamento de Puno, a través de dos artículos que nos han hecho llegar y que expresan la posición de los campesinos.

#### MELGAR: FORMACION DEL FUCAM

Los días 20-21-22 de junio de 1981 realizamos nuestro Congreso para formar la FEDERACION UNITARIA DE CAMPESINOS DE MELGAR, el FUCAM.

Nos hemos dado cuenta que nuestro enemigo principal es el mismo tanto para la CCP, la CNA, la FENATEPS y por ello nos hemos unido para luchar contra el actual gobierno de AP y las clases dominantes que están en el poder.

Nos hemos dado cuenta que ya no podíamos seguir cada uno marchando por su lado cuando en realidad todos tenemos el mismo problema. Nos hemos unido para solucionar el problema de la tierra, que es el principal en la sierra sur, el problema de la producción, la técnica, los créditos y el problema de los precios de los productos del campo.

Así en el Congreso hemos aprobado cinco mociones:

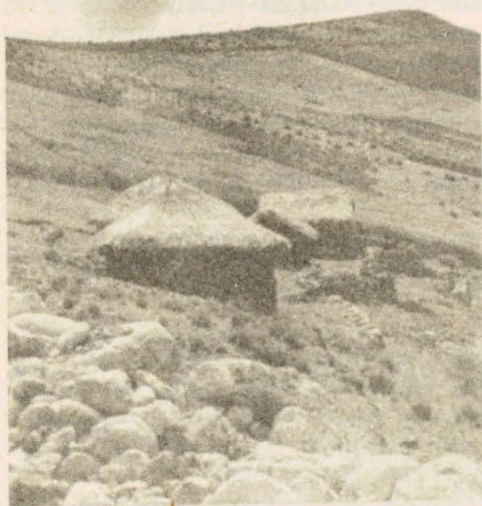
Sobre Política Nacional, sobre la Ley de Promoción y Desarrollo Agrario, sobre la Reestructuración Democrática, sobre la Unidad del Campesinado y sobre el funcionamiento orgánico del FUCAM.

En lo que se refiere a la reestructuración democrática, se plantea que juntos comuneros, parceleros y feudatarios de las empresas, luego de un estudio sobre la situación real en las comunidades y en las empresas resolvamos nosotros mismos sin la presencia del Ministerio de Agricultura, la injusta distribución de tierras en nuestra provincia, planteando incluso formas de organización de la producción y un desarrollo tecnológico que mejore el nivel de vida del campesinado y del pueblo en general.

Respecto a la unidad del campesinado, siguiendo los acuerdos del V Con-



greso de la CCP se ha unificado: la Federación Provincial de Campesinos y Trabajadores de Melgar (base de la CCP), la Liga Agraria Huamán Tapara (base de la CNA) y los trabajadores de las cinco Empresas Rurales de Propiedad Social (bases de FENATEPS), formando la FEDERACION UNITARIA DE CAMPESINOS DE MELGAR, FUCAM, y llamando a la unidad del campesinado de Puno y a nivel nacional.



---

### **ACORA: RECUPERACION DE TIERRAS Y REESTRUCTURACION DEMOCRATICA**

---

La Federación Distrital de Comunidades y Campesinos de Acora realizó su IV Asamblea de Delegados en enero de 1982, y ahí se discutió entre otros temas el problema de la recuperación de tierras comunales y la reestructuración democrática de la SAIS Río Grande.

Se analizó cómo el gobierno de Belaúnde quiere reestructurar desde arri-

ba 266 empresas asociativas, entre ellas la SAIS Río Grande, buscando dar las mejores tierras y pastos a gerentes y técnicos. Frente a esto las comunidades se movilizan sobre Río Grande y organizan un mitin. Luego de esto se entabla el trato directo. En este participan por un lado las comunidades campesinas, por otro el Ministerio y por otro lado, también la SAIS Río Grande.

El Ministerio aceptó finalmente el criterio de la reestructuración democrática y ofreció a las Comunidades adjudicarles fundos en poder de Río Grande pero que formalmente no le han sido adjudicados, pidiendo como condición que se haga un padrón de los comuneros que necesitan las tierras y dando como plazo de entrega el 30 de marzo.

Los campesinos de Acora señalan que no es fácil lograr la reestructuración democrática de la SAIS. Es necesario una táctica de acumulación de fuerzas, donde lo más importante es desarrollar la movilización de las masas en base a formas iniciales de autogobierno y autogestión.

Al constituir la Comisión Reestructuradora es necesario que exista un COMITE INTERCOMUNAL de ECONOMIA Y DESARROLLO que luego de la reestructuración sea capaz de alcanzar el desarrollo económico, el progreso social y democracia, con autogobierno y autogestión, contribuyendo al desarrollo de la región.

El camino no está allanado, seguramente se presentarán muchas dificultades en el trayecto, pero es importante ver cómo los propios campesinos van enfrentando sus problemas y tratan de resolverlos mediante el acuerdo de todas las partes interesadas, intentando superar los errores de divisionismo al interior de ellos mismos.



---

## I SIMPOSIUM DE LAS COMUNIDADES NATIVAS

---

La Asociación Inter-étnica de Desarrollo de la Selva Peruana (AIDSESP) con sede en Lima organizó en el mes de enero el "Primer Simposium de las Comunidades Nativas de la Selva Peruana" realizado en la Casona de la Universidad de San Marcos.

AIDSESP es una organización que agrupa a unas 300 comunidades de la selva que incluyen a los grupos aguaruna y huambisa, amarakeri, campashanincas, piro, amuesha, cocamilla, principalmente.

Esta ha sido la primera vez en que los propios nativos exponen directamente su historia y sus problemas. Este Simposium debatió ampliamente la problemática socio-económica y político-religiosa de la selva peruana.

Los nativos expresaron su preocupación por salvaguardar su patrimonio económico y cultural, por impedir la

depredación de sus recursos naturales y por contribuir a una justa utilización y distribución de las riquezas amazónicas.

En este Simposium se hizo una fuerte crítica a la política económica y de colonización que está llevándose a cabo, debido a que está orientada a una explotación irracional de los productos de mayor rentabilidad económica. Se dijo también que la Ley de Promoción y demás disposiciones legales no garantizan los derechos e intereses de las poblaciones nativas.

Como conclusiones del Simposium y asimismo como exigencias al gobierno se planteó finalmente lo siguiente: mejores condiciones de vida, respeto a nuestra cultura, autonomía y respeto a nuestras organizaciones, inmediato otorgamiento de títulos de propiedad a las comunidades, participación de los dirigentes en los diferentes planes y proyectos del gobierno, préstamos a bajo interés y asesoramiento en actividades de producción entre otras cosas.





---

## CNA: ASAMBLEA EN CAÑETE

---

En la CAP Unión Campesina de Cañete, se realizó los días 19 y 20 de febrero una reunión de la Junta Directiva y presidentes de Federaciones y Ligas Agrarias, bases de la Confederación Nacional Agraria.

Entre los puntos que se discutieron están: la situación del agro y tareas de emergencia, normas legales para las organizaciones agrarias y elección del Comité Organizador del III Congreso.

Enfasis especial se puso en la crítica situación económica y financiera de la mayoría de los productores debido a la desastrosa política de precios. Se reiteró lo que ya la CNA había anunciado en un comunicado del 21 de enero: la quiebra amenaza a 600 cooperativas y 100,000 pequeños agricultores. Trescientas CAPs van a tener pérdidas con seguridad, de las cuales el 50 % está con graves problemas de liquidez. El Banco Agrario ha nombrado interventores y se niega a ampliar créditos.

Otro punto importante es el problema de la devolución de tierras. En algunos valles de la costa (Chilca, CAP Túpac Amaru; Huaura, CAP Francisco Vidal; Lima, CAP Naranjal) y en zonas de la sierra (La Libertad, Cusco, Puno, Cajamarca) el Tribunal Agrario está decretando la devolución de tierras, supuestamente ociosas, a sus antiguos propietarios.

Está también el problema de Cooperación Popular que promueve la división de las comunidades campesinas con ofrecimientos de ayuda y maniobras para cambiar a los dirigentes.

Finalmente esta reunión aprobó la realización del III Congreso de la CNA para el 21 al 24 de junio en la ciudad de Huancayo y también autorizó a la

Junta Directiva a proceder a la recuperación de la personería jurídica de la CNA vía la figura de una Asociación Civil.

Como conclusión de este evento, la CNA emitió un pronunciamiento en los diarios pidiendo la renuncia del ministro Ericsson y también del Premier Ulloa y llamando a un Paro Nacional Campesino que plantee una serie de exigencias al gobierno.



*La CNA enjuició la política agraria del régimen en su última Asamblea de Cañete.*

---

## IV CONSEJO DE LA CCP EN SANTA ROSA - PUNO

---

El 29, 30 y 31 de enero en la comunidad de Santa Rosa, provincia de Melgar, departamento de Puno, se llevó a cabo el IV Consejo de la Confederación Campesina del Perú. Este evento tenía principalmente por objeto salvar las dificultades que se presentaron en



el III Consejo acerca de la sede del VI Congreso y la composición de la Comisión Organizadora de dicho evento. Estos problemas fueron superados con éxito, decidiéndose la realización del VI Congreso en la ciudad de Lima entre el 15 y el 18 de julio y conformándose la Comisión Organizadora con un espíritu amplio que llevó a reafirmar la voluntad unitaria de las bases.

Pero también se discutieron y analizaron otros problemas de importancia vital para el campesinado y sobre los cuales la CCP tiene hoy el deber de aportar en sistematización y planteamiento de alternativas.

Al evento asistieron aproximadamente 150 delegados plenos, 426 fraternos y 71 observadores, representando a Federaciones Departamentales, Provinciales y Distritales y a Ligas Agrarias de las distintas regiones del país. Se nota una cada vez más importante presencia de delegaciones de la selva así como de la mujer campesina.

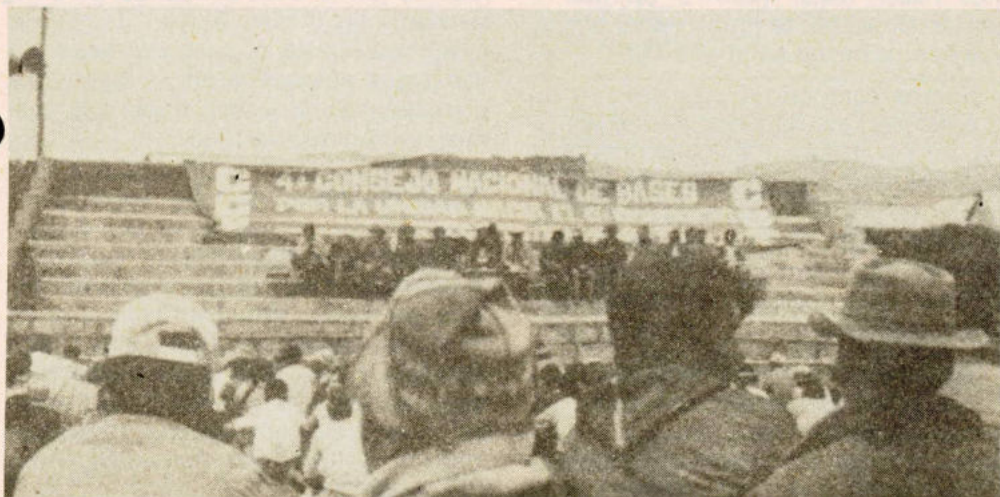
Se inició el evento con una larga sucesión de informes de trabajo y problemas de las diferentes bases campesinas que mostraron con gran sencillez la situación que atraviesa el campesi-

nado a nivel nacional.

Luego se trabajó en cinco comisiones que trataron los siguientes temas: Situación Nacional, Política Agraria y Ley de Promoción, Centralización Campesina y VI Congreso, Reestructuración Democrática y Problemas de la Selva, y finalmente, Autodefensa y Rondas Campesinas. Las comisiones con mayor participación campesina fueron estas dos últimas.

A través de la discusión de las bases se trató de ir dando contenido a los planteamientos de la CCP. Por ejemplo, en lo que se refiere a la reestructuración democrática se dijo que esta significa ganar tierra por parte de las comunidades, defender las CAPs, y otras empresas, pero también hacer un redimensionamiento desde las bases, organización de la comercialización de los productos agropecuarios por los propios campesinos, elaboración de planes de cultivo dentro de la idea de planificación regional, moralidad y reorganización del trabajo, etc.

Todo esto constituye un reto para la CCP y los otros gremios que deben dar respuestas a los problemas nacionales del campesinado.





## Testimonio



### NUESTRAS C.E.B. EN SANDIA

Desde este rincón del Departamento de Puno, Provincia de Sandia, queremos hacer llegar nuestra opinión y contar brevemente unas experiencias que hemos hecho en el año 1981.

Somos campesinos que vivimos en la zona de Ceja de Selva, en los distritos de Yanahuaya y San Juan del Oro. Nuestras casas y nuestras chacras se encuentran en el valle de Tambopata y en otras quebradas profundas, lo que provoca que vivimos bastante aislados. Muchas veces nuestras casas están lejos unas de otras.

Desde mucho tiempo hemos sentido la necesidad de unirnos más entre nosotros porque somos cristianos y pensamos que ser cristianos es pertenecer a una familia, a una comunidad. Desde

antes, nosotros, como Animadores Cristianos de esas quebradas, tratábamos de juntar a los cristianos, pero no siempre teníamos éxito. Teníamos muchas dificultades para reunirnos. Lo hacíamos algunas veces y luego nos olvidábamos. No sentíamos que éramos una comunidad.

#### ¿QUE ES UNA C.E.B.?

Por eso, de acuerdo con los padres y las madrecitas de la parroquia, hemos acordado formar en cada uno de nuestros "sectores" una Comunidad Eclesial de Base (C.E.B.). No sabíamos muy bien lo que era una C.E.B. pero, sí, comprendíamos que era como formar una familia entre todos los cristianos del Sector.



Invitamos al padre y a una madrecita para que, durante unos diez días mínimo, vengan a vivir con nosotros, en nuestro mismo Sector, lo que nos aceptaron con gusto.

Por otra parte, nosotros íbamos hablando con los vecinos, visitándolos familia por familia e invitándolos para que asistieran a las reuniones que se iban a hacer cada día. Tuvimos muy buena acogida, como si hubieran esperado nuestra invitación.

Nuestro plan era el siguiente: Reunirnos todos los días, pero sin interrumpir la vida normal del Sector. Por eso las reuniones tenían que hacerse, ya sea en las mañanas antes de ir a la chacra (con el padre y la madrecita), ya sea en las tardes después de regresar. Dos Sectores escogieron hacer las reuniones en las mañanas a partir de las 7.00 a.m., cinco escogieron la tarde a partir de las 6.00 p.m., y uno sólo decidió que las reuniones se harían todo el día, ya que en la época no había muchos trabajos y también porque de día "la cabeza está más fresca para estudiar".

---

## LAS REUNIONES

---

¿Cómo se hacen las reuniones?, y, ¿de qué hablamos? En primer lugar, decidimos que las reuniones debían ser más que todo una conversación entre nosotros. Pensamos que todos tenemos algo que decir, las mujeres como los hombres, los jóvenes como los adultos. No queríamos venir a escuchar sermones o discursos, sino a buscar entre todos cómo se podía formar una Comunidad Cristiana.

Los temas que se hablaron los decidieron las mismas personas que asistieron a las reuniones. En general, conversamos los temas siguientes:

— Tenemos que aprender a reunirnos,

porque sin reunión no puede haber comunidad.

- Cuando nos reunimos tenemos que estudiar la Palabra de Dios y todos somos capaces de comprenderla.
- Siempre debemos tener en cuenta nuestra realidad (la del Sector, del Distrito, del país, etc.).
- Hay que cambiar la realidad cuando no es buena.
- Todos tenemos capacidades para actuar en nuestra Comunidad. Tenemos que llegar a compartir todo.
- Una Comunidad Cristiana debe rezar, pensando en la realidad.
- Situación de la familia.
- El papel del hombre y de la mujer.
- Los derechos humanos, etc.

En cada reunión hemos conversado esos temas y otros, tratando de comprenderlos con la ayuda de algún texto de la Biblia y mirando siempre nuestra realidad. Poco a poco todos iban entrando en la conversación y hasta los más callados entraban en confianza para decir su opinión, sobre todo cuando nos dividíamos en grupos.

---

## CANTAMOS Y COMPARTIMOS LOS ALIMENTOS

---





Por supuesto que hemos cantado también. Siempre nos gusta cantar. Hemos rezado tratando que nuestra oración fuera personal y hecha en voz alta delante de los demás. Todos tenemos un buen recuerdo de la ceremonia penitencial que nos permitió dar por terminados algunos problemas entre nosotros y también de la Misa Comunitaria que fue como un broche de oro de esa convivencia de diez días.

Tenemos que mencionar también que a veces compartíamos nuestros alimentos. En nuestras reuniones nunca faltó la alegría porque a medida que pasaban los días nos dábamos cuenta que había más unión entre nosotros, que nos comprendíamos mejor, que se estaba formando nuestra Comunidad, poco a poco.

Con decir eso no pretendemos que, ya hemos hecho Comunidades Cristianas verdaderas. Falta mucho todavía. Al terminar con la serie de reuniones todos nos hemos comprometido a seguir adelante, a reunirnos una vez por semana, pero ya sin la presencia de la madrecita y del padre. Ellos vinieron a nuestro Sector para ayudarnos a comenzar, pero ahora, tenemos que continuar sin ellos. Claro que nos seguirán visitando de vez en cuando, pero nosotros mismos debemos formar nuestras Comunidades Cristianas. Creemos de verdad que somos capaces de hacerlo.

## NOS VAMOS ORGANIZANDO

Ya nos hemos organizado un poco: cada Comunidad tiene su Junta Directiva (presidente, vice-presidente, secretario y tesorero) que es la encargada de dirigir la vida de la Comunidad (reuniones, actividades...). Los Animadores Cristianos nos consideramos los servidores de la Comunidad para ayudar a la Junta Directiva y orientar a los hermanos, sobre todo en la compren-

sión de la Biblia.

Todo eso que hemos contado es nuevo todavía. Se ha hecho a partir del mes de abril de 1981. Las C.E.B. se vienen reuniendo cada semana, las primeras desde el mes de abril y las últimas desde el mes de noviembre. ¿Qué resultará de todo esto? Ya hemos visto dificultades, problemas, rivalidades entre personas y algunos se han desanimado. Pensamos que esto es inevitable. Tenemos que superar esas dificultades porque no queremos perder todo lo bueno que hemos ganado hasta ahora, sobre todo esta confianza y esta hermandad que ha nacido entre nosotros.

También tendremos que ser más activos. Es muy bonito reunirnos, pero todo eso que hablamos en nuestras reuniones no es solamente para discutirlo. Sobre todo es algo que tendremos que hacer, para mejorar la vida en nuestros Sectores. Hay miseria, hambre, enfermedades, injusticias, estructuras opresoras. Todo eso tenemos que afrontarlo y solucionarlo. Y no vamos tampoco a olvidar a los hermanos de otros Sectores. En ocho Sectores hemos hecho esta experiencia pero faltarán por lo menos 50 Sectores a quienes nosotros tenemos que animar. Nuestra alegría es saber que en varios lugares se van preparando para hacer lo mismo.

Un grupo de Animadores Cristianos de Yanahuaya y San Juan del Oro.



BOLETIM (Brasil)



# Iglesia y campesinado en el Perú



(Documentos de Orientación Pastoral)

XL Asamblea General del Episcopado Peruano para el Sínodo de los Obispos

**"LA JUSTICIA EN EL MUNDO"**  
(14 de agosto de 1971)

Los Obispos del Perú, reunidos en Asamblea General, en Lima, escriben un documento llamado "JUSTICIA EN EL MUNDO". Es el aporte, desde la realidad del Perú, que ellos envían a la reunión de Obispos de todo el mundo en Roma, donde se iba a tratar precisamente el tema de la injusticia.

"La Iglesia Peruana se encuentra en un país que vive una encrucijada de su historia, en la que está presente la voluntad de nuestro pueblo de forjar una sociedad más justa", dice la introducción.

En esta coyuntura importante para nuestro pueblo, los Obispos presentan en forma clara y profunda la visión y postura de la Iglesia.

## A. SITUACION DE DEPENDENCIA

"Compartimos con las naciones del Tercer Mundo el ser víctimas de sistemas que explotan nuestros recursos económicos, controlan nuestras decisiones políticas, nos imponen la dominación cultural de sus valores, y de su civilización de consumo.

Esta situación denunciada por el Episcopado Latinoamericano de Medellín, se refuerza y mantiene por la estructura interna de nuestros países, de creciente desigualdad económica, social y cultural, de perversión de la política que no sirve al bien común de todos sino de unos pocos".



## B. VOLUNTAD DE CAMBIO

“Compartimos también con estos países el esfuerzo por una liberación. En nuestro país, por circunstancias históricas, surge una aspiración por la liberación en todo orden. Es el resultado de la miseria de los marginados, de su organización en grupos de presión y de su lucha; es efecto también de la interpretación de nuestra realidad como subproducto del desarrollo capitalista de la sociedad occidental, considerada como centro del sistema”.



“Esta interpretación lleva a quienes detentan actualmente el poder político a tomar medidas que significan un inicio de romper la dominación interna y externa.

Tales medidas son, por ejemplo:

- el intento de recuperación de nuestros recursos naturales,
- La repatriación de capitales y control de divisas,
- **la reforma agraria,**
- creación de comunidades laborales,
- la reforma de la educación,
- **el apoyo a la movilización social”.**

“Estas medidas apuntan:

- hacia una reafirmación de nuestra soberanía,
- hacia un mayor control de la economía por parte del Estado,
- **hacia la más justa distribución del ingreso entre los sectores campesinos,**
- hacia la participación de los trabajadores en las utilidades, gestión y propiedad de las empresas,
- hacia la capacitación del sentido crítico para confrontar creadoramente la respuesta del hombre peruano ante su medio y su destino histórico,
- **hacia la participación del pueblo como agente de su propia liberación”.**



# derechos del pueblo

"TODO HOMBRE TIENE DERECHO AL TRABAJO... Y A LA PROTECCION CONTRA EL DESEMPLEO... TODO HOMBRE QUE TRABAJA TIENE DERECHO A UNA REMUNERACION JUSTA Y SATISFATORIA QUE LE ASEGURE, ASI COMO A SU FAMILIA, UNA EXISTENCIA COMPATIBLE CON LA DIGNIDAD HUMANA".

Art. 23 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos.





El ingeniero dice que el mes de diciembre no se trabajará, por que el Ministerio no tiene plata



Por eso llevo 16 años trabajando en caminos y me han cogido dos derrumbes que me jodieron las piernas

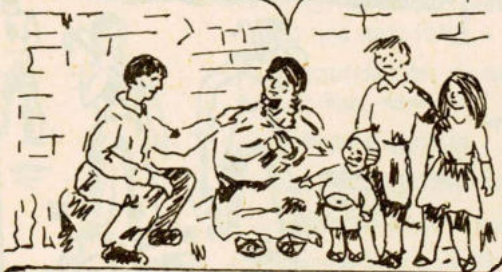


¿Acaso siente el Ministerio de Lima el hambre de nuestros hijos?!...



AL DOMINGO SIGUIENTE ...

Creo que estoy mejor. He tomado "chancapiedra". Me dijo el sanitario, inyecciones, pero... ¿CON QUÉ PLATA?



Nos están botando del campo. No nos dan tierra ni trabajo...

Y a los que tienen trabajo, les pagan si quieren



"Chancapiedra" es bueno, mami. Ayer nos dijo el capataz que en diciembre no hay trabajo

¿Cómo haremos? Sin trabajo no hay plata ni comida... quizás tejiendo y haciendo más chacra...





Así es. Cuando pienso en mis hijos, siento rabia fuerte y honda que me quemara por dentro; como si tuviera un cóndor dentro...



MAS TARDE...

Yo soy tranquilo, hermano, pero esto no lo puedo aguantar

Los poderosos se ríen de nosotros. Cuando quieren nos hacen trabajar para el Perú. Pero el Perú no es nuestro



Aquí no hay sitio para los pobres. No nos dejan vivir como personas.

Con nuestro trabajo los hacemos más ricos y con nuestras chacras los alimentamos



Pero sólo los ricos viven y tienen todo lo que quieren

Sólo queremos vivir y trabajar y eso es lo que nos niegan



¿Tú crees que los del Ministerio no tendrán sueldo y yapa en Navidad?

Cuando dicen que no hay plata, es a los pobres que nos quitan trabajo y comida.





Convéncete, hermano: no nos podemos conformar con comer y trabajar. Para tener eso, necesitamos ser libres de los que nos oprimen



Cuando los pobres seamos pueblo unido, nos respetarán. Sólo entonces sabrán que NUESTROS HIJOS VALEN TANTO COMO LOS SUYOS



Ilustraciones: Imelda Bedoya  
Guión: José Luis González

El desempleo en 1979 ascendía a 400,000 trabajadores, de los cuales la mitad se encontraba en esa situación debido a ceses, renunciaciones o despidos. El 51.4 % de la fuerza laboral sufría la condición de subempleo.

#### Temas para el diálogo comunitario:

- 1.— ¿Qué otras situaciones parecidas a la de la historieta han ocurrido y ocurren en nuestro pueblo? Reconstruir los hechos.
- 2.— Desde que ocurrieron esos hechos, ¿el pueblo ha avanzado en algo defendiendo sus derechos al trabajo y al salario?
- 3.— ¿Qué medios tenemos para defender nuestro derecho al trabajo y para que no nos boten de él?



## C. PROPUESTAS AL SINODO

“Frente a la situación de injusticia en que se encuentran gran cantidad de grupos etno-culturales, calificados de “indígenas o nativos”, que son atropellados sin reconocerles ni sus mínimos derechos como hombres con graves peligros para su supervivencia cultural y aún biológica,

PROPONEMOS que la Iglesia exija el reconocimiento de sus derechos básicos, mediante:

- a) la reafirmación de la realidad humana del nativo y el respeto máximo a su cultura, lo que exige el derecho de ser **reconocidos legalmente** como personas y como grupos; **el derecho de propiedad sobre las tierras que necesitan y habitan desde tiempo inmemorial**, el derecho a vivir dignamente y el derecho de ser “diferentes”;
- b) Considerar obligación de la Iglesia: descubrir, conocer y apreciar los valores de estos grupos étnicos que muestran la presencia de Dios y de Cristo encarnados en su historia;
- c) Estar convencido de que tiene el deber primordial de **realizar la justicia entre los indígenas** como única base para la verdad, el amor y la paz de la Buena Nueva: Cristo.



## D. IMPLICANCIAS A NIVEL NACIONAL

Frente a la discriminación racial y cultural que todavía sufren nuestros pobladores del campo, y la marginación que sufre la mujer, sobre todo de la sierra, tenemos que recordar que todos somos personas, hijos de un mismo padre, destinados a una misma liberación y salvación.

Frente al hecho de una **reforma agraria** que aun pretendiendo dar una respuesta justa puede generar nuevas situaciones de injusticia, tales como la adjudicación exclusiva de los fundos a los trabajadores estables al momento de la afectación lo que genera grandes desniveles entre los nuevos propietarios de los fundos ricos y de fundos pobres, así como también, al marginar de este proceso a grupos de campesinos que no estaban en la situación de trabajadores estables,

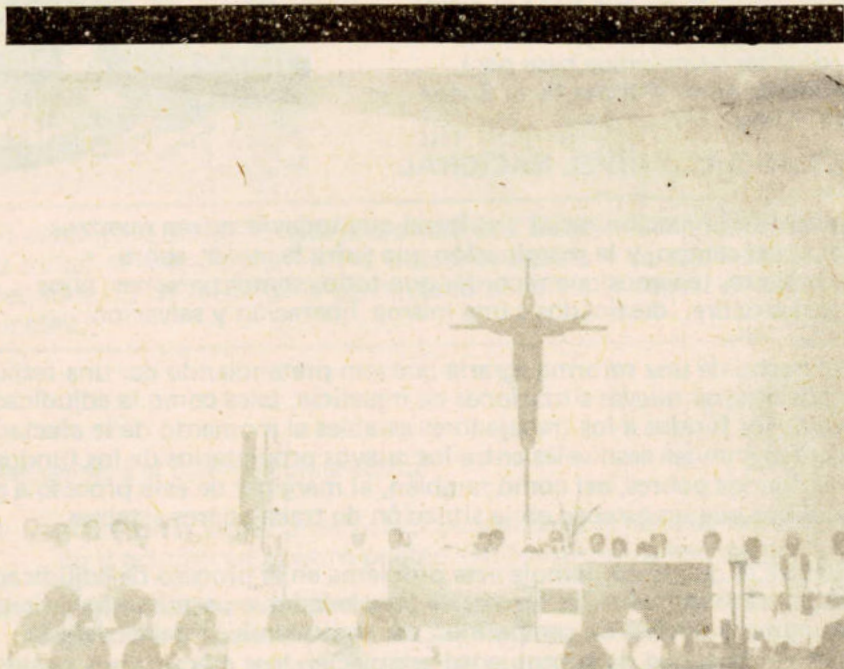
PROPONEMOS que se contemple este problema en el proceso de adjudicaciones, buscándose creadoramente las **formas de propiedad que permitan beneficiar al mayor número posible de campesinos, así como también dar el debido resguardo a la finalidad de la propiedad** estableciéndose mecanismos legales que aseguren el mayor servicio a la sociedad”.



## E. COMPROMISO DE LA IGLESIA

...“el Evangelio predicado auténticamente a un hombre oprimido cumple necesariamente una función concientizadora, es decir, contribuye a hacerle percibir su calidad de persona, su situación de despojo e injusticia en que se halla con todas sus implicancias económicas, sociales y políticas y a luchar contra ellas.

**En el marco concreto de un mundo en lucha por su liberación es donde la comunidad de fe, peruana, se interroga y se define como anunciadora de Cristo que ha venido a revelarnos cuál es el sentido pleno de la historia; y renueva su corazón por un llamamiento de su Señor en los signos y exigencias de la liberación a la autenticidad, a la generosidad y a la fidelidad”.**



*Misa de clausura del Curso de Verano del Departamento de Teología de la Universidad Católica realizado en el mes de febrero de 1982 en Lima.*





# página legal

Continuamos ahora la serie que iniciamos en el No. 11 de ANDENES, sobre los Procedimientos Agrarios de competencia de los Jueces de Tierras y del Tribunal Agrario.

## PROCEDIMIENTO PARA EL INTERDICTO DE RETENER

En el número de setiembre señalá-bamos el procedimiento que se sigue para el Interdicto de Recobrar. Este recurso se plantea cuando se quiere recuperar la posesión de la tierra que ha sido usurpada por otros.

Existen, además del interdicto de recobrar, otros Interdictos que sirven para defender las tierras que poseemos. Cuando se nos perturba en la posesión de un predio, si queremos lograr que cese, podemos plantear un Interdicto de Retener.

En este caso tampoco interesa que se tenga título de propiedad en regla, sino la posesión efectiva de la tierra.

### La demanda

La demanda de Interdicto se interpone ante el Juez de Tierras del lugar, acompañada del recibo de pago del impuesto a la propiedad predial, ofreciéndose todas las pruebas: se adjuntan los documentos, se pide la declaración de los testigos, la inspección ocular, la confesión, etc.

En la demanda debe expresarse con precisión los actos materiales en que consiste la perturbación, la época en que tuvieron lugar, y si los ejecutó la persona contra quien se dirige la acción u otra que lo hizo por orden suya. Si la demanda se presenta después de un año del acto o actos perturbatorios, o si estos actos no constituyen una perturbación manifiesta, el Juez no admitirá la demanda.

La persona demandada será notificada dentro del quinto día, más el término de la distancia (los días que demore en llegar cuando el sitio está un poco alejado).

### La contestación de la demanda

Como en todos los interdictos, el demandado deberá contestar la demanda hasta dentro del quinto día en que la recibió, ofreciendo en ella las pruebas que considere convenientes.

Pasado el plazo de los cinco días para contestar la demanda, el Juez citará a las dos partes a una Audiencia de



pruebas, la que se realizará dentro de los seis días siguientes. En la citación el Juez señalará que en caso de inasistencia de alguna de las partes la Audiencia se llevará adelante.

La Audiencia de pruebas es oral y en ella se actuarán las pruebas ofrecidas tanto por el demandante como por el demandado: se interrogará a los testigos ofrecidos, se reconocerá documentos, se prestará confesión, etc.

Sólo se admitirá las pruebas que tengan por objeto acreditar que el demandante tiene o no la posesión que se atribuye, la verdad o falsedad de los actos que se le imputan al demandado y la época en que dichos actos tuvieron lugar.

Si hubiera alguna oposición a alguna prueba el Juez tendrá que resolverla en el acto, sin poder apelarse de su resolución.

Si no puede terminarse la Audiencia en un solo día se continuará en los días siguientes, a la hora señalada, sin necesidad de nueva notificación. El Juez, por su parte puede pedir otras pruebas, las que se realizarán como máximo después de diez días de la Audiencia, incluso la inspección ocular.

## Sentencia

El Juez deberá sentenciar dentro de los cinco días posteriores a la inspección ocular.

Si el Juez declara fundado el interdicto, ordenará que el demandado se abstenga de nuevas perturbaciones. Igualmente señalará el pago de daños y perjuicios, de acuerdo a la propuesta hecha por el demandante en su escrito de demanda o en caso de no haberla ordenará un informe pericial. Sólo puede apelarse en este juicio de la Sentencia, la que debe presentarse en los cinco días siguientes al Tribunal Agrario (en Lima).

Recordamos que en procedimientos ante el Juez de Tierras los campesinos, cooperativas y comunidades están exceptuados del uso de papel sellado, pago de portes de correo, costas y multas judiciales. Los Jueces de Tierras y sus Secretarios están prohibidos de cobrar derechos por diligencias efectuadas dentro y fuera del Juzgado, cualquiera sea su naturaleza.



BOLETIM (Brasil)



---

## ¿COMO PLANIFICAR EL TRABAJO DE UN EQUIPO?

---



BOLETIM (Brasil)

Todos estamos metidos en un trabajo concreto:

- de pastoral o de educación popular
- sindical o de comunidad
- con jóvenes, mujeres, campesinos o grupos de Iglesia.

Todos tenemos una idea, aunque quizás muy general, de lo que estamos tratando de lograr.

---

**Pero, ¿cómo sabemos si realmente estamos en camino?**

---

¿Cómo evitar el estar "haciendo cosas", con una idea todavía algo vaga e inexacta de nuestros objetivos y los pasos muy concretos que habrá que dar para alcanzarlos?

En fin, de qué manera podemos:

- definir claramente lo que buscamos
- fijar las acciones, los medios y los plazos necesarios para alcanzarlo

- usar lo mejor de nuestras fuerzas, nuestra inteligencia y nuestros recursos
- medir nuestro progreso, paso a paso, hasta lograr nuestros fines.

---

**PARA TENER EXITO EN ESTO, SERA NECESARIO PLANIFICAR NUESTRO TRABAJO.**

---

La planificación es una técnica que tiene siete pasos:

1. Analizar el mundo social, religioso y humano en el cual nos movemos.
2. Definirnos como grupo: ¿quiénes somos y qué es lo que perseguimos?
3. Decidir lo que **nosotros** podemos hacer dentro del medio que nos rodea: nuestro papel concreto y específico.
4. Calcular los recursos materiales y humanos con los cuales contamos para jugar este papel.



5. Fijar objetivos concretos, metas de trabajo y tareas específicas que nos permitirán lograr nuestros fines.
6. Llevar a cabo, coherentemente, el programa de acción que hemos trazado.
7. Evaluar los resultados para ver si estamos bien encaminados.

En los siguientes números de **ANDE-NES**, desarrollaremos estos pasos uno por uno, ofreciendo pautas prácticas para la construcción de un plan de trabajo.

Pero antes de empezar, un punto muy importante:

Los que **planifican**, y los que van a ejecutar el plan, deben ser los **mismos**. No debe haber un grupo que hace los planes, y otro que los lleva a cabo. La gente se sentirá motivada para realizar el plan, sólo si ha participado en su elaboración.

---

### PRIMER PASO: ANALIZAR EL MEDIO SOCIAL, RELIGIOSO Y HUMANO EN EL CUAL NOS MOVEMOS.

---

**A. Realidad Nacional.** Hacer un breve recuento de:

1. la historia del Perú y de sus diferentes sectores y grupos étnicos;
2. la situación social, económica y política del país;
3. la vida cultural y religiosa peruana;
4. su geografía física, política y humana.

**B. Realidad de nuestra zona:** comunidad, parroquia, pueblo o barrio.

1. historia cultural de los habitantes;
2. participación en la vida nacional;
3. sistema social: organización de la familia, estratos sociales, grupos

étnicos o raciales, relaciones entre personas, papel de la mujer, procesos de cambio socio-cultural;

4. situación económica de la zona, con sus causas generales y sus efectos concretos en la vida del pueblo;
5. niveles de educación, de salud y de nutrición;
6. redes de transporte y sistemas de comunicación;
7. la situación política local: organizaciones y movimientos a diferentes niveles, organizaciones tradicionales, su influencia, etc.;
8. la cultura y el cambio cultural: influencias foráneas, iniciativas locales, tradiciones e innovaciones;
9. la Iglesia en el Sector: historia, movimientos, relación con los habitantes de la zona, formas de religiosidad popular, presencia protestante, visión y práctica pastoral (tradicionalista, "modernizante-renovadora" o profética).

NOTA: Cada grupo tendrá que decidir, según el tiempo disponible y la profundidad que quiere alcanzar, cuánto tiempo y esfuerzo va a dedicar a esta primera etapa. Lo importante es no entrar a programar un trabajo sin haber hecho un análisis de la realidad que nos rodea; pero tampoco hay que dedicar tanto tiempo al análisis de la realidad que no llegamos a las etapas siguientes.

David Molineaux



BOLETIM (Brasil)



# SEMANA SANTA ANDINA

## ¿COMO CELEBRARLA?

¿Valen o no valen estas costumbres religiosas? ¿Qué relación hay entre estos ritos y la historia campesina? ¿En nuestras comunidades, cómo podemos celebrar la Semana Santa?

Para responder a estas preguntas, abrimos los ojos a la situación actual. En la sierra, costa y selva, los campesinos sufren por la explotación, desprecio, pecado; así están muriendo con Cristo.

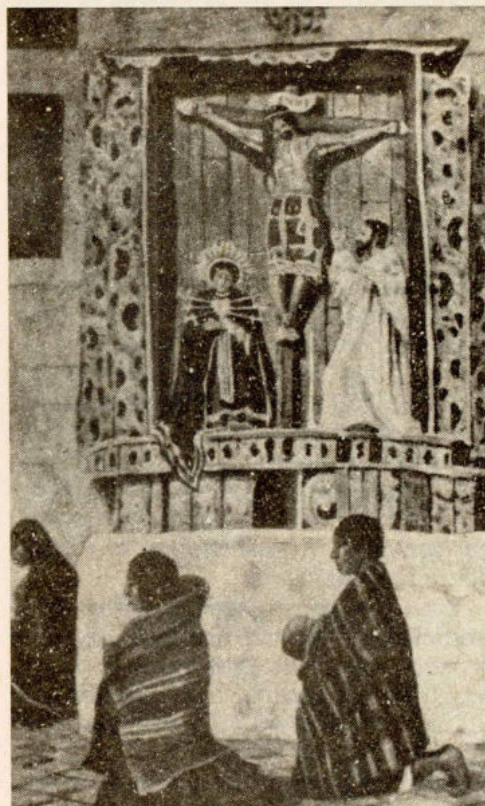
Pero el campesinado también tiene su cultura y religiosidad, y a veces lucha por lo justo; así está resucitando con Cristo.

### Tradiciones campesinas

Porque padece tanta pobreza e injusticia, el campesino siente y comparte la pasión de Cristo. Esto se expresa en Semana Santa. Con ayunos y penitencias; vistiendo luto; llorando y haciendo velorios por Jesús. En algunos lugares, los padres azotan a sus hijos "para ayudar a Cristo en su sufrimiento" y pedir misericordia.

En los actos litúrgicos, resalta la procesión y la veneración al Cristo sufriente y muerto (el Señor del Santo Sepulcro), el sacramento de la confesión y la participación en la Eucaristía. Pero esto ocurre más en los pueblos. En muchas comunidades campesinas, la Semana Santa se celebra poco o nada (porque la pastoral se ha concentrado en ciudades y pueblitos).

Hay ritos propios del campesino (diferentes en cada región del país). En el hogar, se hacen oraciones, con braceos de incienso, y alguna comida especial. Hay peregrinaciones y ritos en el



Altar de Capachica.  
(Acuarela de Karl Dreyer)

"Calvario" en la punta del cerro, donde se pide perdón, y buena salud y cosechas. Muchos recogen plantas y yerbas —sagradas por Semana Santa— para curar enfermedades; y también recogen kaktus que, puestos sobre la puerta, protegen de malos espíritus. Se matan culebras y lagartos porque pertenecen al demonio.

En algunos lugares hay costumbres de fuerte contenido social. Dar alimento a los más pobres. Hacer una cena



## Ier. ENCUENTRO NACIONAL DE CAMPESINOS CRISTIANOS

La semana del 14 al 20 de diciembre último se realizó en Lima el Primer Encuentro Nacional de Campesinos Cristianos organizado por el Departamento de Campesinado de la Comisión Episcopal de Acción Social (CEAS). Contó con la asistencia de 43 campesinos de la costa, sierra y selva del Perú, todos representando a comunidades cristianas de sus distintas diócesis. Acompañaron el evento los prelados de Pucallpa (Mons. Prevost) y Sicuani (Mons. Quinn), y en distintos momentos: Mons. Luis Bambarén, Mons. Germán Schmitz y Mons. Lorenzo León.

Los informes en el Encuentro mostraron la dura realidad en que viven los campesinos del Perú, los muchos problemas que enfrentan para sobrevivir, y su inmensa creatividad para organizarse y encontrar alternativas; aquí una síntesis de los mismos:

### PROBLEMAS:

- o alza del costo de vida
- o precios bajos a los productos agrícolas
- o falta de servicios de salud, educación, transporte.
- o la descapitalización del campo (se llega a vender las tierras).
- o los bonos alimenticios no son la solución.
- o tendencia de los campesinos a la propiedad privada.
- o cooperativas muy endeudadas.
- o división entre socios y eventuales, entre SAIS y comunidades.
- o calumnias: subversivos, terroristas, agitadores, comunistas.
- o corrupción y abuso de las autoridades.
- o gobierno mentiroso, dormilón. Falta trabajo, falta tierra.
- o la sequía, faltan irrigaciones.
- o alcoholismo, drogas, suicidios, narcotráfico.
- o regreso de los terratenientes.
- o aumento de la policía, represión.

### ALTERNATIVAS:

- o creamos empresas comunales, tambos comunales.
- o fortalecemos la ayuda mutua, minka
- o comités de salud comunitaria.
- o busca de tecnología apropiada, con medios sencillos, para cultivar la tierra.
- o pequeños comités de lucha.
- o rondas campesinas.
- o acciones de alfabetización, organización de padres de familia.
- o recuperación de la dignidad del campesino, superación del conformismo.
- o aprender sacando provecho de nuestros fracasos y nuestros éxitos, no enfrentar los problemas solos.
- o formar grupos de señoras y niños, concientización.
- o teatro popular, bibliotecas, música.
- o formar organizaciones sólidas, donde se critiquen los errores, con presencia de los cristianos.
- o rescatar la medicina folklórica.
- o formar comunidades cristianas.
- o promotores de salud.



A partir de los informes se dividió la semana en dos bloques de reflexión. El primero, sobre la situación en el campo peruano en la actualidad y sus alternativas, que se trabajó en comisiones, plenarios, con dramatizaciones y exposiciones de varios especialistas.

Acá se reflexionó sobre las causas de los problemas que afectan a los campesinos, la política económica del gobierno para el agro y las alternativas planteadas en su última ley.

Al hablar de alternativas, vieron que las que presenta el gobierno no tienen ningún interés real en solucionar los problemas del poblador rural, y que esto exigía profundizar las que vienen surgiendo desde los propios campesinos, convirtiéndose en una tarea inmediata el organizarse regionalmente para demandar al gobierno mayor atención a los problemas del campo, controlar a los intermediarios y diversificar la producción.

Reflexionaron también sobre los límites de una organización que se preocupa sólo de los problemas económicos, cuando existen problemas de salud, educación, técnico-productivos,

culturales, etc., que deben estar presentes en toda organización campesina.

El segundo bloque de Reflexión se ocupó del actuar de la Iglesia dentro de esta realidad de marginación y despojo en que viven los campesinos peruanos. Los temas tratados fueron: La Iglesia de los Pobres en el Campo, La Iglesia y el Movimiento Popular y La Religiosidad Popular.

Los propios informes hicieron ver que para los campesinos lo religioso es un elemento de unidad que coge toda su vida; siempre está presente en la familia, la comunidad, el trabajo, en las fiestas; tanto, que en la actualidad son muchos los campesinos que viven su fe en el compromiso con sus hermanos. Fe cristiana que los impulsa a enfrentar en solidaridad los problemas, buscar soluciones y participar activamente en ellas.

El Primer Encuentro Nacional de Campesinos Cristianos organizado por CEAS, permitió dar un paso importante en la marcha de la Iglesia campesina; los asistentes mostraron su preocupación por salir de lo local, hacia una coordinación regional, y nacional de su Iglesia.



*Los campesinos avanzan en su organización.*



---

## ENCUENTRO CAMPESINO INTERNACIONAL

---

Campesinos de Colombia, Ecuador, Bolivia y Perú reflexionaron juntos durante quince días sobre la situación del campo y de la Iglesia en sus países. Dicha reunión fue organizada por el SER (Servicios Educativos Rurales) del Perú, en coordinación con el MIJARC (Movimiento Internacional de la Juventud Agraria y Rural Católica).

Los informes de los participantes permitían constatar que a pesar de las reformas agrarias realizadas en la región, la situación de los campesinos es igualmente difícil y marcada por dificultades enormes.

La falta de servicios de salud, educación y comunicación, los abusos de los intermediarios, la falta de apoyo técnico y crediticio, el alto costo de los abonos, herramientas, semillas; son problemas comunes para los campesinos de América Latina.

A nivel de vivencia de fe los campesinos asistentes son propulsores de comunidades de base de regiones costeras, serranas y selváticas de sus países. En todas esas zonas están creciendo numerosos grupos de reflexión y vida cristiana. En coordinación con sus Iglesias locales esos campesinos van sembrando la semilla de la unidad y de una nueva espiritualidad comprometida con los pobres.

Este encuentro permitió a los participantes conocer más de cerca el trabajo que el MIJARC está realizando en América Latina y en otros continentes.

---

## ASAMBLEA DEL EPISCOPADO PERUANO

---

La LIII Asamblea del Episcopado del Perú, que congrega a los Obispos de todo el país, tuvo lugar en Lima del

14 al 30 del pasado mes de enero. El objetivo principal de la reunión fue el estudio del tema "La formación integral de la Fe dentro del contexto educativo y cultural peruano".

En la reunión se informó también del trabajo de las distintas oficinas y Comisiones Episcopales. De acuerdo con los Estatutos vigentes, se dio paso a la renovación de cargos en la Conferencia Episcopal.

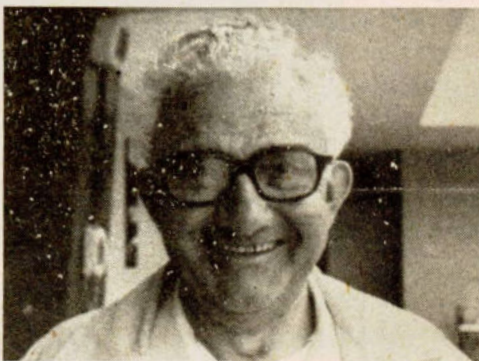
En la Comisión Episcopal de Acción Social fue reelegido Presidente, Monseñor Luis Bambarén para un nuevo período.

---

## NUEVO PRESIDENTE DE CEAS CAMPESINO

---

Monseñor Alberto Koenigsknecht, Prelado de Juli, es el nuevo Presidente del Departamento de Campesinado de la Comisión Episcopal de Acción Social. La larga trayectoria de fidelidad a los aymaras y quechuas de su zona ha hecho que Monseñor Alberto se gane el cariño y respeto de la Iglesia campesina en el Perú. Por eso, su nombramiento ha sido cálidamente recibido por agentes pastorales y comunidades cristianas en el campo quienes también agradecieron la fructífera labor de Mons. Albano Quinn al frente de este Departamento en los últimos años.



Monseñor Alberto Koenigsknecht.



---

## ENCUENTRO DE ANIMADORES DE CASPIZAPA (TARAPOTO)

---

Los días 26 y 27 de diciembre de 1981 se reunieron en Caspizapa, pintoresco pueblo de Tarapoto, ochenta animadores cristianos que realizan un trabajo valioso de evangelización en esta importante región de la selva peruana.

El objetivo principal de la reunión fue la evaluación del trabajo del año y la discusión de las tareas para el futuro. Los informes permiten ver un creciente compromiso de las comunidades cristianas de esa prelatura. En el transcurso del año los animadores han visitado muchos grupos y comunidades, dedicando buena parte de su tiempo a la labor apostólica. Según los informes de las comisiones, puede verse también las grandes dificultades de los trabajadores de la tierra de esa región: falta de títulos de propiedad, créditos caros, alza de costo de vida, sequía, poco pago a sus productos, problemas graves de salud...

Una gran preocupación de los pobladores de la región son los proyectos que el Gobierno está implementando, sin que los pequeños propietarios y grupos campesinos de la zona conozcan cuáles son los beneficios que para ellos traerán dichos proyectos. En la zona de Sauce, por ejemplo, se está planeando un complejo turístico muy importante, proyecto contra el cual están muchos campesinos porque supone la entrega de sus tierras. La familia Prado figura como promotora de ese desarrollo del turismo en la zona.

En la reunión se informó de estas acciones que perjudican a los hombres del campo. Monseñor Venancio Orbe, Prelado de Moyobamba, participó durante una parte de la jornada, asimismo asistió un delegado del CEAS.

---


## II ASAMBLEA DE PROMOTORES DE SALUD - CHACHAPOYAS

---

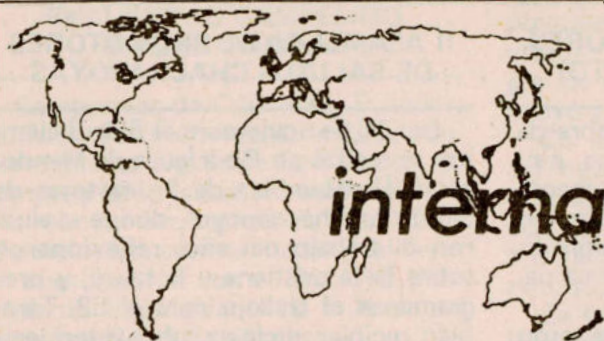
Del 30 de noviembre al 5 de diciembre se realizó en Rodríguez de Mendoza la II Asamblea de Promotores de Salud de Chachapoyas, donde evaluaron el trabajo del año, reflexionaron sobre la fe cristiana y la salud, y programaron el trabajo para el 82. También recibieron clases sobre veterinaria y medicina natural, a cargo de dos especialistas de la zona y un equipo de promotores de salud venidos de Cajabamba.

Entre los logros alcanzados por los Promotores de Chachapoyas están la concientización progresiva en las comunidades, sobre la necesidad de prevenir las enfermedades. La promoción y aceptación de las vacunas y en algunas comunidades la aplicación de las mismas. El control de algunas enfermedades como el sarampión, hepatitis, etc. y la respuesta a la llamada para los trabajos comunales en favor de la salud.

Sin embargo, los Promotores de Chachapoyas enfrentan todavía muchas dificultades, como la falta de interés y participación en varias comunidades, debido al conformismo, el individualismo y la apatía de muchos campesinos. El aislamiento y la poca coordinación entre los pequeños grupos. La falta de economía en los campesinos para la implementación del botiquín y la compra-venta de medicamentos. El servicio no remunerado del promotor, que ocasiona gastos de tiempo y pérdida de trabajo en el campo. Y también, aunque en muy pocos casos, la falta de conciencia de algunos promotores al cobrar por sus servicios.







# noticias internacionales

---

## BRASIL: IGLESIA DEFIENDE DERECHO A LA TIERRA

---

El Nordeste brasileño ha pasado por un período de fuerte sequía. A consecuencia de ello grupos de personas hambrientas invadieron pequeñas ciudades del interior. El gobierno dio cierta ayuda pero ésta resultó insuficiente; entonces el problema de los invasores derivó en violencia y enfrentamiento con la policía.

Ante esta situación la Asamblea Regional Nordeste 2 de la Conferencia Nacional de Obispos Brasileños (CNBB) se pronunció en un Documento. En este señalaba que el problema fundamental es la tierra y no la sequía y que urge una auténtica reforma agraria en Brasil. Condenan el que, con la excusa de la sequía, se pague a los trabajadores un salario de hambre.

De otro lado recientemente el gobierno dio una medida legal que consistía en reducir de 10 a 5 años el período de usufructo de la tierra necesario para adquirirla por derecho. Es decir que aparentemente se beneficiaba a los campesinos, pero esta medida excluye las "áreas de seguridad nacional", es decir un tercio del territorio, y es aplicable sólo a aquellas zonas en que no existe un conflicto con el propietario. Esta medida beneficiará pues

a muy pocos campesinos.

Ante esto el responsable de Acción Social de la CNBB comentó que esa no era la solución y que tan sólo traería violencia debido a que se trataría de expulsar a aquellos campesinos que tienen la tierra ya casi cinco años para que no puedan beneficiarse de la ley. Dice también que además será muy difícil cumplir esta medida porque los propietarios siempre logran burlar la ley.

La Iglesia brasileña está siendo blanco de una renovada persecución. Dos sacerdotes franceses fueron arrestados en setiembre, acusados de incitar un enfrentamiento armado entre ocupantes precarios de tierras y agentes del gobierno. Esto es parte del conflicto que se está dando en Brasil a raíz de los problemas que enfrentan a los poderosos intereses terratenientes con los pequeños propietarios y ocupantes precarios, por las tierras fértiles de los estados norteros y occidentales.

Por otra parte el 30 de noviembre se celebró el Día Nacional de los Sin Tierra y se ha realizado también el Primer Encuentro Regional. Ahí se decidió enviar cartas al Presidente y sus Ministros pidiendo la vigencia del Estatuto de la Tierra y del Trabajador Rural.



## CONFERENCIA CONTINENTAL POR LA PAZ EN EL SALVADOR

El 19 y 20 de enero en Lima, se llevó a cabo la Conferencia Continental por la Paz, los Derechos Humanos y la Autodeterminación del Pueblo Salvadoreño. Esta Conferencia fue organizada por la Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos y la Conferencia de Partidos Políticos de América Latina.

Importantes personalidades latinoamericanas asistieron a este evento. Por el Perú destacó la presencia de dirigentes del APRA y de Izquierda Unida. Estuvo presente el presidente del Frente Democrático Revolucionario (FDR) de El Salvador, Dr. Guillermo Ungo.

Como parte de las conclusiones de la Conferencia se acordó rechazar las elecciones convocadas para marzo de este año por la Junta de Gobierno e hicieron un llamado a los sectores involucrados en el conflicto para que abran el diálogo y busquen una negociación política que lleve a superar la situación de guerra que vive ese país.

Este ha sido el primer evento a nivel continental que ha rechazado abiertamente las elecciones y por ello es considerado como el más importante realizado en apoyo a El Salvador en América Latina.

Un aspecto central de la Conferencia fue el análisis de la dramática situación que viven los 600,000 salvadoreños que han dejado sus hogares huyendo del exterminio y que se han refugiado en países vecinos como Honduras donde se encuentran sometidos a situaciones muy difíciles. Otros han huido a la ciudad de San Salvador y se encuentran en refugios, usualmente iglesias o colegios.

Otra situación dramática es la de la represión generalizada e indiscrimina-

da. Diariamente se encuentran alrededor de 25 cadáveres, y más de 32,000 personas han sido asesinadas desde enero de 1980, sin contar a los participantes directos en los combates.

Junto con los participantes en esta Conferencia, debemos exigir el respeto al derecho de autodeterminación del pueblo salvadoreño y el cese de la intervención de EE.UU. en ese país centroamericano.



*Dr. Guillermo Ungo, presidente del FDR de El Salvador.*



---

## V ENCUENTRO NACIONAL DE COMUNIDADES CRISTIANAS CAMPELINAS – ECUADOR

---

En Cuenca (provincia de la sierra ecuatoriana) se realizó el V Encuentro Nacional de Comunidades Cristianas Campesinas del Ecuador, del 18 al 23 de enero de este año. Participaron 115 campesinos representando a las comunidades cristianas de 14 provincias y 5 compañeros de Colombia, Perú y Bolivia. El encuentro se dividió en dos partes, Informes y Reflexión.

Los temas de reflexión fueron: organizaciones del Estado y organizaciones campesinas, organización popular y organización cristiana. El cuarto día por la tarde visitaron el evento el Arzobispo de Cuenca, Mons. Luis Alberto Luna y el Padre Guillermo Andrade, Vicario General de la Diócesis y compartieron la Eucaristía.

La marginación y explotación a los pobladores del campo está presente en todos los países de nuestra América. En el Ecuador, los problemas del campesino son similares a los del Perú. La falta de servicios en la educación, el transporte, la salud; los malos precios a los productos agrarios, la mala distribución de la tierra y la poca ayuda del gobierno son los principales problemas.

Pero también es grande la participación de los cristianos en la lucha de los campesinos para su sobrevivencia. En su búsqueda de mejores condiciones de vida y respeto de la dignidad campesina. Y cada vez son más los avances, este V Encuentro es una muestra de ello, porque expresa la preocupación de los cristianos para hacer de su compromiso un aporte eficaz y organizado, cada vez más fiel a las preocupaciones y necesidades de los pobres del campo. Expresa la inmensa fuerza evangelizadora de los cristianos del campo para construir su Iglesia.





## Nuevas publicaciones

**GARCIA SAYAN, Diego**  
"Tomas de Tierras en el Perú".  
DESCO, 1982

**ARAMBURU, BEDOYA, RECHARTE**  
"Colonización en la Amazonía"  
CIPA, 1982

**GUTIERREZ, Gustavo**  
"El Dios de la Vida"  
Departamento de Teología de la Universidad  
Católica, 1982.

"Fe y Compromiso Social"  
Departamento de Acción Social del CELAM,  
diciembre 1981.

**AGRO-NOTICIAS No. 33**  
"Alto a la parcelación de empresas campesinas"  
Febrero-Marzo 1982

**INFORMATIVO LEGAL AGRARIO No. 10**  
"Reglamento de la Ley de Promoción y Desarrollo Agrario: Análisis y Comentario"  
CEPES, oct.-nov.-dic. 1981

**VOZ CAMPESINA No. 24**  
Periódico de la Confederación Campesina del Perú  
Informe sobre el IV Consejo CCP  
marzo 1982

**FIGUEROA, Adolfo**  
"Reestructuración Agraria en la Sierra Peruana"  
Escuelas Campesinas de la CCP  
Serie Teoría No. 1, feb. 1982

**FULCRAND, Bernard**  
"Papeómetro... para vacas lecheras"  
Centro Las Casas y Granja Escuela de Puma-marcka, Cusco, 1981

Este es un importante material para aquellos campesinos que quieren dar una alimentación racional a sus vacas para así lograr una mayor producción de leche, y para que aprovechen de mejor manera los recursos forrajeros existentes en la zona andina.

**WERNER, David**  
"Donde no hay doctor"  
Centro Las Casas. Cusco, 1982.

Esta obra tiene ya una difusión a nivel de América Latina y su publicación en el Perú por el Centro Las Casas será sin duda de gran utilidad. Constituye un importante aporte para las familias y promotores de salud en su esfuerzo por mejorar las condiciones de salud en sus zonas.

"La salud un derecho para todos"  
Equipo de trabajo del CEAS. Lima, enero de 1982

Este es un cuadernillo popular ampliamente ilustrado, a través del cual se busca "no sólo llamar la atención sobre la gravedad del problema sino ayudar a una reflexión sobre el estado de salud de los sectores populares y sobre algunos mecanismos que generan las enfermedades y las muertes...".

"El Papa habla con los trabajadores del mundo".  
CEAS, diciembre 1981

A través de esta edición popular de la Encíclica Laborem Exercens, el CEAS busca llegar a todos los trabajadores, haciéndoles llegar la voz de la Iglesia sobre un tema de tanta trascendencia.

... y por radio

"Tierra fecunda"

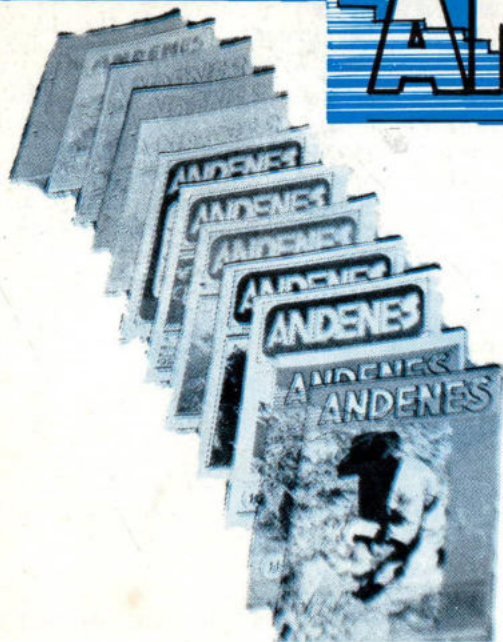
FOLKLORE, CULTURA Y  
NOTICIAS CAMPESINAS.

Radio Unión 5.30 a 6 a.m.  
todos los días.

Radio Unión 5.00 a 6 a.m.



# ANDENES



ESPERAMOS  
TUS NOTICIAS  
Y COMENTARIOS

SALE CADA TRES MESES

SUSCRIBETE



DIFUNDELO EN TU COMUNIDAD

UNMSM-CEDOC